



சி.எஸ்.ஐ. தமிழ் திருச்சபை, அபுதாபி



ஏப்ரல் 2024 (மடல் - 24) செய்தி - 4

கர்த்தர் நல்லவர், இக்கட்டு நாளிலே அரணான  
கோட்டை; தம்மை நம்புகிறவர்களை  
அறிந்திருக்கிறார். நாகூம் 1:7

## பொருளடக்கம்

ஆயர் மடல்	2
ஆயர்மமா மடல்	4
ஆண்கள் பகுதி	6
பெண்கள் பகுதி	9
Children's Corner	12
வேத வினாக்கள்	23
கோதுமை மணி	26
துணுக்குகள்	28
ஆலய பக்கம்	30



**“சிதறிப்போனவர்கள் எங்கும் திரிந்து, சுவிசேஷ வசனத்தைப் பிரசங்கித்தார்கள்!”**

அப்போஸ்தலர் 8:4

கிறிஸ்துவுக்குள் அன்பானவர்களே!

இயேசுவின் இனிய நாமத்தில் வாழ்த்துகிறேன். கடந்த மாதம் முழுவதும் ஆண்டவர் நமக்குச் செய்த அனைத்து நன்மைகளுக்காகவும், ஆசீர்வாதங்களுக்காகவும் ஆண்டவருக்கு நன்றி செலுத்துகிறேன். குறிப்பாக கடந்த மாதத்தில் நமது திருச்சபையின் Convention and Retreat சிறப்பாக நடைபெற கிருபை செய்த ஆண்டவரை ஸ்தோத்தரிக்கிறேன். இந்தப் புதிய மாதத்தில் ஆண்டவரை அறியாத மக்களுக்கு ஆண்டவரின் அன்பைக் கொண்டு செல்லுகின்ற மிஷனரி சங்கத்திற்கான ஆதரவு நிகழ்வுகள் நடைபெற இருக்கின்றது. குடும்பமாக, குழுக்களாக திருச்சபையாக நாம் சிறப்பு நிகழ்வுகளில் உற்சாகமாக பங்கு பெறுவதோடு, நற்செய்தி ஊழியத்தையும் ஆதரிக்கும்படி அன்புடன் அழைக்கிறேன். நாம் பெற்றுக்கொண்ட மகிழ்ச்சியின் வாழ்வை எல்லா மக்களும் பெற்றுக் கொள்ளவேண்டும் என்கின்ற தரிசனத்தோடு நாம் குடும்பமாக நற்செய்திப் பணியில் பங்கு கொள்வோம். கர்த்தர் உங்களை ஆசீர்வதிப்பாராக.

லூக்கா நற்செய்தி நூலை எழுதிய லூக்கா, கலிலேயாவில் ஆரம்பித்து (லூக்கா 1:26) எருசலேமில் முடிக்கிறார். (லூக்கா 24:50-53) அதன் தொடர்ச்சியான அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள் நூலை எழுதும் பொழுது லூக்கா எருசலேம் தொடங்கி (அப்போ 1-2) உலகின் கடைசி எல்லை வரை (ரோம் நகர் வரை) கொண்டு செல்கிறார். (அப்போ 27:17-31) இதில் ஒரு தெளிவானத் திட்டம் இருப்பதை நாம் காணமுடிகிறது. **“பரிசுத்த ஆவி உங்களிடத்தில் வரும்போது நீங்கள் பெலனடைந்து, எருசலேமிலும், யூதேயா முழுவதிலும், சமாரியாவிலும், பூமியின் கடைசிபரியந்தமும், எனக்குச் சாட்சிகளாயிருப்பீர்கள்.”** (அப்போ 1:8) என்று இயேசு கூறியதைத் திருத்தூர்கள் எப்படி நிறைவேற்றினார்கள் என்பதை எடுத்துரைப்பதே அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள் நூலின் நோக்கமாகும். கிறிஸ்தவ சமயம் எப்படி உலக சமயமாக வளர்கிறது என்பதைப் படிப்படியாக ஆசிரியர் சுட்டிக் காட்டுகிறார். **அதோடு இறைவனின் நற்செய்தி ஆற்றல் வாய்ந்தது,** அது உலகின் கடைசி எல்லை வரை பரவத் தொடங்கிவிட்டது. எந்த ஒரு சக்தியாலும் அதைத் தடுத்து நிறுத்த முடியாது என்பதையும் விளக்கவே இந்நூல் எழுதப்பட்டது.

ஸ்தேவானின் மரணத்திற்குப் பின்பு எருசலேம் திருச்சபைக்கு மிகுந்த துன்பம் உண்டாயிற்று. இங்குதான் முதன் முதலாகக் கிறிஸ்தவ சமுதாயத்துக்குச் சபை (Church) என்கின்ற பெயர் உபயோக படுத்தப்படுகிறது. கிறிஸ்தவர்கள்

கடுமையாகத் துன்பப்படுத்தப்பட்டார்கள். குறிப்பாக சவுல் யூத மார்க்கத்தில் கடுமையான வைராக்கியம் கொண்டவர் என்பதால் கிறித்தவ சமயம் யூத சமயத்தை அழித்து விடுமோ என்கின்ற அச்சம் அவருக்குள் இருந்தது. **எனவே கிறிஸ்தவர்களை அழிப்பதில் தீவிரம் காட்டினார். இதனால் கிறிஸ்தவர்கள் சிதறடிக்கப் பட்டார்கள். இந்நிகழ்வே நற்செய்தி பரவுவதற்கு ஏதுகரமாக அமைந்தது.** சிதறடிக்கப்பட்ட கிறிஸ்தவர்கள் பயந்து அமைதியாக இருந்துவிடவில்லை எங்கும் திரிந்து சென்று சுவிசேஷத்தை அறிவித்தார்கள். சென்ற இடமெங்கும் சாட்சியாக வாழ்ந்தார்கள்.

இதுவரை நற்செய்தி எருசலேமுக்கு மட்டுமே சொல்லப்பட்டிருந்தது. ஆனால் இப்பொழுது சுவிசேஷம் எங்கும் பரவத் தொடங்கியது. **நற்செய்தியை எந்தத் துன்பமோ சட்டமோ கட்டுப்படுத்த முடியாது.** திருச்சபையை அழிக்க எடுத்த முயற்சிதான் நற்செய்தி உலகமெங்கும் பரவக் காரணமானது. சமாரியர்கள் பிற இனக் கலப்பு என்பதால் யூதர்களால் ஒதுக்கப்பட்டவர்கள். ஆனால், இப்பொழுது சமாரியாவுக்கும் நற்செய்தி அறிவிக்கப்படுகிறது. நற்செய்தி வழியாக உணர்வு ரீதியான, மனரீதியான தடைகள் அனைத்தும் தகர்த்தெறியப்படுகிறது. கிறிஸ்துவின் அடியார்களுக்குத் துன்பமும் நெருக்கடியும் எத்தனை அதிகமாக வருகிறதோ அதற்கு அதிகமாகக் கிறிஸ்துவின் நற்செய்தி வல்லமையாய்ப் பரவியது என்பது நமக்கு ஊக்கத்தையும் உற்சாகத்தையும் கொடுக்கிறது.

இந்த மாதம் நாமும் குடும்பமாக நற்செய்திபணிக்காக நம்மை அற்பணிக்க இருக்கிறோம். துன்பப்படுத்தப்பட்ட எருசலேம் திருச்சபை மக்களே எங்கும் திரிந்து நற்செய்தி அறிவித்தார்கள் என்றால், மகிழ்சியும், மனநிறைவான வாழ்வு பெற்றிருக்கின்ற நாம் எவ்வளவு உற்சாகமாக நற்செய்தி அறிவிக்கவேண்டும்?. திருச்சபை நமக்குக் கொடுத்திருக்கின்ற நல்ல வாய்ப்பைப் பயன்படுத்தி நமது கடமையை நிறைவேற்றுவோம். கர்த்தர் உங்களை ஆசீர்வதிப்பாராக!

**ஆண்டவர் இயேசு உயிர்த்தெழுந்த திருநாள் நல்வாழ்த்துக்களை உங்கள் அனைவருக்கும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்!**

Res. : 02 6791915  
Mobile : 054 7401421  
mail : [asamuelrev@gmail.com](mailto:asamuelrev@gmail.com)

கிறிஸ்துவின் பணியில்  
தங்கள் அன்பிற்குரிய ஆயர்  
Rev. Dr. A. Samuel



கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே!

நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனாலும் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்கு கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக. கடந்த மாதம் முழுவதும் நம்மையும் நம்முடைய குடும்பத்தையும் அற்புதமாக ஆச்சரியமாக பாதுகாத்து வழிநடத்தி வந்ததற்காக ஆண்டவருக்கு நன்றி செலுத்துகிறேன். இந்த புதிய மாதம் நமக்கும் நம்முடைய குடும்பங்களுக்கும் ஆசீர்வாதமாக இருக்க ஆண்டவர் கிருபை செய்வாராக.

**“கர்த்தர் நல்லவர், இக்கட்டுநாளிலே அரணான கோட்டை; தம்மை நம்புகிறவர்களை அறிந்திருக்கிறார்.”** நாகூம் 1:7

நாகூம் என்கிற சொல்லுக்கு யாவே ஆறுதல் அளிக்கிறார் என்று பொருள். இவர் எல்கோசா ஊரைச் சார்ந்தவர். நாகூம்மைக் குறித்த வேறு எந்தக் குறிப்புகளும் சொல்லப்படவில்லை. யூதேயாவை சார்ந்தவராக இருக்கலாம் என்று கருதப்படுகிறது. இஸ்ரவேல் மக்களை தொடர்ந்து கொடுமைப்படுத்தி வந்த அசீரிய அரசும், அதன் தலைநகர் நினைவேயும் வீழ்ச்சியுற்று அழிக்கப்பட்டபோது அடைந்த மகிழ்ச்சியை பிரதிபலிக்கும் பாடலாக இந்த நாகூம் நூல் அமைந்திருக்கிறது. குறிப்பாக ஆணவம் கொண்டு பிற மக்களை கொடுமைப்படுத்தும் எந்த நாட்டையும் ஆட்சியாளர்களையும் ஆண்டவர் தண்டிக்காமல் விடார் என்பதையும், ஆணவத்தோடு அநீதி செய்கிற மக்களை அழிக்கும் ஆண்டவர் தம்முடைய மக்களுக்கு எப்படிப்பட்டவர் என்பதையும் தீர்க்கமாக உரைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

## 1. தம்மை நம்புகிற மக்களுக்கு ஆண்டவர் நல்லவர்

அசீரிய அரசு அதன் அதிகாரத்தின் உச்சநிலையை அடைந்திருந்த காலம். அதன் தலைநகரமான நினைவேக்கு இணையான சிறப்பு மிக்க நகரை அக்காலத்தில் உலகில் காண முடியாது. அதோடு அசீரிய அரசும் அதிகாரிகளும் மிக கடுமையாகப் பிற இன மக்களைக் குறிப்பாக, யூதர்களை கொடுமைப் படுத்தினார்கள். அவர்கள் செய்த கொடுமைகளுக்கு அளவே இல்லை. அதே வேளையில் அசீரிய அரசும் அதிகாரிகளும் ஆடம்பர வாழ்க்கை வாழ்ந்து கொண்டிருந்தார்கள். இந்த அநீதியின் உச்ச நிலைக்கு எதிராக ஆண்டவர் செயல்படுகிறார். செப்பனியா தீர்க்கனைக் கொண்டு இறைவாக்குச் சொல்கிறார். (செப்பனியா 2:13) கிமு 614ல் மேதியர்களும் பாபிலோனியர்களும் இணைந்து அசீரியர்களை தாக்கினார்கள். நினைவேயின் அரண்மனைகளும் கோயில்களும் அழிந்து தரைமட்டமாகியது. நினைவே மன்னன் கொல்லப்பட்டான். ஆண்டவர் அநீதியுள்ள மக்களையும், ஆணவக்காரர்களையும் அழிக்கிறார். அதேவேளையில் தம்முடைய பிள்ளைகளுக்கு அவர் நல்லவராகவே இருக்கிறார். (சங்கீதம் 73:1)

**எப்படி எல்லாம் ஆண்டவர் நல்லவராக இருக்கிறார்?**

- தமது படைப்புகளை மக்களுக்கு கொடுத்து பராமரிப்பதில்
- எகிப்திலிருந்து இஸ்ரவேல் மக்களை விடுவிப்பதில்.
- இஸ்ரவேல் மக்களோடு செய்து கொண்ட உடன்படிக்கையில்

(d) நியாயப்பிரமாணச் சட்டத் திட்டங்களைக் கொடுத்ததில் ஆண்டவர் நல்லவராக இருக்கிறார்.

(e) எல்லாவற்றிற்கும்மேலாக ஆண்டவரின் மன்னிப்பும், எளியோர் மீது காட்டும் பரிவும், அன்பும் கர்த்தர் எவ்வளவு நல்லவர் என்பதை சுட்டிக்காட்டுகிறது. கர்த்தர் இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு மட்டுமல்ல, நம் ஒவ்வொருவருக்கும் அவர் நல்லவராகவே இருக்கிறார்.

## II. தம்மை நம்புகிறவர்களுக்கு ஆண்டவர் அரணான கோட்டை.

ஒரு நாட்டின் பாதுகாப்பிற்காகப் பெரிய கோட்டைகள் அமைக்கப் பட்டிருக்கும். எதிரிகள் எளிதில் உள்ளே வர முடியாத அளவிற்கு அந்தக் கோட்டை வலுவானதும் பாதுகாப்பு மிக்கதாகவும் இருக்கும். போர் மற்றும் ஆபத்து காலங்களில் பாதுகாப்பு அளிப்பதற்காக இந்த அரண்கள் ஏற்படுத்தப்படுகிறது. ஆண்டவர் தம்முடைய மக்களுக்கு அரணாக இருக்கிறார். அன்றைய கானான் நாட்டில் எதிரியிடமிருந்து தப்பி ஓடி மறைந்து கொள்வதற்கு மறைவிடங்கள் இயற்கையாகவே இருந்தது. மலைகளும் குகைகளும் அவர்களுக்கு பாதுகாப்பைக் கொடுத்தது. (நியாதிபதிகள் 6:2, சங்கீதம் 18:1,2)

இறைவனின் பாதுகாப்பானது, குஞ்சுகளுக்கு தாய் கோழியின் சிறகுகள் எப்படி உள்ளே சுகம், வெளியே பாதுகாப்பாக இருக்கிறதோ, அதேபோன்று ஆண்டவருடைய பிள்ளைகளையும் ஆண்டவர் பாதுகாக்கிறார். (ரூத் 2:12) ஆபத்துகள் நிறைந்த இந்த உலகில் ஆண்டவர் நம்மைப் பாதுகாக்கிறார். ஆபத்துக் காலத்தில் அவரே நமக்கு அடைக்கலமாக இருக்கிறார்.

## III. தம்மை நம்புகின்ற மக்களை ஆண்டவர் அறிந்திருக்கிறார்:

ஆண்டவர் எல்லாரையும், எல்லாவற்றையும் அறிந்திருக்கிறார். அவருக்கு மறைவானது என்று ஒன்றுமில்லை. (சங்கீதம் 139:1-4) அவரிடம் நாம் எதையும் மறைக்க இயலாது. ஏனெனில் இவர் நம்மை முழுமையாக அறிந்திருக்கிறார். இந்த புதிய மாதத்திலும் ஆண்டவர் நமக்கு நல்லவராக இருக்கிறார். கர்த்தர் நமக்கு அரணான கோட்டையாய் இருந்த நம்மை பாதுகாக்கிறார். ஆண்டவர் நம்மை நன்கு அறிந்தும் இருக்கிறார். நமது தேவைகளை எல்லாவற்றையும் நிறைவேற்ற வல்லவராகவும் இருக்கிறார். ஆண்டவரையே சார்ந்து வாழ்வோம், ஆசீர்வாதத்தைப் பெற்றுக் கொள்வோம்.

**உங்கள் அனைவருக்கும், ஆண்டவர் இயேசு உயிர்த்தெழுந்த திருநாள் நல்வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்!**

மீட்பரின் பணியில்  
Mrs. S. ஜெபா சாமுவேல்  
ஆயர்மா



## நற்செய்தி பணி - Evangelism

"இராராஜ்யத்தினுடைய இந்தச் சுவிசேஷம் பூலோகமெங்குமுள்ள சகல ஜாதிகளுக்கும் சாட்சியாகப் பிரசங்கிக்கப்படும், அப்போது முடிவு வரும், (மத் 24 14). உலகத்தின் முடிவை எதிர் நோக்கி, கிறிஸ்துவே வாரும் (மாரநாதா) என்று காத்துக் கொண்டிருக்கிற விசுவாசிகளாகிய நாம் செய்யவேண்டிய பெரிய பணியே நற்செய்தி பணி ஆகும். அது போலவே, இது ஆண்டவர் இயேசு அவருடைய பிள்ளைகளாகிய நமக்கு கட்டளை இட்டு அருளிய பணி ஆகும். "ஜாதிகளுக்குச் சுவிசேஷம்" மட்டுமல்ல "நீங்கள் புறப்பட்டு போய், சகல ஜாதிகளையும் சீஷராக்கி சத்தியத்தை உபதேசியுங்கள்..." என்பது இயேசு கிறிஸ்து நமக்கு அருளிய கட்டளை(மத் :28 19).

### நற்செய்தி பணி - ஆண்டவரின் கரிசனை

தேவனுடைய முதல் கரிசனை அழிந்து போகிற ஆத்துமாக்கள் தான். காணாமல் போன ஆட்டை குறித்த கரிசனை மேய்ப்பன் ஆகிய நம் ஆண்டவருக்கு அதிகமாக உண்டு. அவர்களும் மந்தையில் சேர்க்கப்படும் வரை தேவன் அவர்களைக் குறித்த நினைவிலேயே இருக்கிறார். காணாமல் போன ஒரு ஆட்டை தேடி கண்டுபிடிக்க, மற்ற தொண்ணூற்றி ஒன்பது ஆடுகளையும் விட்டு சென்று ... தேடி கண்டுபிடிக்கும் அந்த அன்பு என்பது தேவன் ஆத்துமாக்கள் மீது கொண்ட கரிசனையின் வெளிப்பாடு அல்லவா?. ஒருவரும் கெட்டுப்போக விரும்பாதவர் ...எல்லாரும் நித்திய ஜீவனை அடையம் படி இவ்வுலகுக்கு வந்து, எல்லாருக்காகவும் தம்மையே தந்தவர் ...அழிந்து போகிற ஆத்துமாக்கள் மீது ஆண்டவர் கொண்ட அன்பின் பிரதிபலிப்பாகத்தான் அருள்பணி அமைகிறது.

### நற்செய்தி பணி - அனைவருக்கும் உரியது

"உலகம் முழுவதற்கும் சுவிசேஷம் அறிவிப்பது மனிதன் விரும்பினால் தெரிவு செய்யவும், விரும்பாவிட்டால் விட்டுவிடுவதற்கும் இதுவொரு தனிப்பட்ட மனிதனின் கிறிஸ்தவ தெரிந்தெடுப்பு அல்ல. அது கிறிஸ்துவிடமிருந்து நம்மிடம் வந்த தேவனது சுபாவத்தில் வேருன்றப்பட்டது. மிஷனரி பணியானது ஒருவன் கிறிஸ்தவனாயிருப்பதன் பிரத்தியேக அடையாளம்" என்கிறார் ஜேம்ஸ் ஸ்டூவர்ட் அவர்கள்.

சுவிசேஷத்தைக் கொண்டிருக்கிற விசுவாசிகள் அதனைத் தங்களுக்குள்ளே திரும்ப திரும்ப முணுமுணுத்துக் கொண்டிருக்கிற அதேவேளை, தங்கள் வாழ்நாளில்

ஒரு முறை கூட இரட்சிப்பின் நற்செய்தியைக் கேட்டிராத கோடிக்கணக்கான மக்கள் கேள்விப்படாமலேயே நித்திய நரக அக்கினியில் விழுந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள், எனவே, ஒரு முறைகூட சிவிசேஷத்தைக் கேட்டிராதவர்கள் இருக்கையில் இருமுறை கேட்பதற்கு எவருக்கும் உரிமையில்லை” என்று ஓஸ்வர்ல்ட் ஜே.ஸ்மித் என்கிற தேவ மனிதர் கூறுகிறார். எனவே, ஆண்டவரின் அழைப்பைப் பெற்ற நம் அனைவருக்கும் ஆண்டவர் கொடுக்கின்ற அழைப்பே அருள்பணி என்பதாக இருக்கிறது.

### நற்செய்தி பணி - திருச்சபையின் பொறுப்பு

சபையின் பொறுப்பு என்பது என்ன, நிறைவேற்ற வேண்டிய பணி என்ன என்பதை சீஷருக்கு விளக்கமாகக் கூறிய பின்னரே இயேசு பரத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டார். “பரிசுத்தஆவி உங்களிடத்தில் வரும்போது நீங்கள் பெலனடைந்து, எருசலேமிலும், யூதேயா முழுவதிலும், சமாரியாவிலும், பூமியின் கடைசிபரியந்தமும், எனக்குச் சாட்சிகளாயிருப்பீர்கள் என்றார்” (அப்.1:8); இன்னும், “நீங்கள் புறப்பட்டுப்போய், சகல ஜாதிகளையும் சீஷராக்கி, பிதா குமாரன் பரிசுத்த ஆவியின் நாமத்திலே அவர்களுக்கு ஞானஸ்நானங் கொடுத்து, நான் உங்களுக்குக் கட்டளையிட்ட யாவையும் அவர்கள் கைக்கொள்ளும்படி அவர்களுக்கு உபதேசம் பண்ணுங்கள்” என்றார் என்றும் (மத்.28: 19,20) வாசிக்கிறோம்.

“ஒரு பெரிதான சபை என்பதற்கான அடையாளம், அது எத்தனை ஆசனங்களைக் கொண்டிருக்கிறது என்பதல்ல; அது எத்தனை பேரை அனுப்பியுள்ளது என்பதே” என்கிறார் மைக் ஸ்டீவ்ஸ். பரிசுத்த ஆவியானவர் மிஷனரி ஊழியத்திற்கு அழைத்தபோது அந்தியோகியா சபையினர் திரும்பவும், “உபவாசித்து ஜெபம்பண்ணி, அவர்கள்மேல் (பர்னபாவையும் சவுலையும்) கைகளை வைத்து அனுப்பினார்கள்” அப்படியே அவர்கள் பரிசுத்த ஆவியினால் அனுப்பப்பட்டுச் செலுக்கியா பட்டணத்துக்கு வந்து, கப்பல் ஏறி, அங்கிருந்து சீப்புரு தீவுக்குப் போனார்கள் (அப்.13.2-4) , என்பதாக நாம் ஆதி சபையின் ஊழியத்தைப் பார்க்கிறோம்.

நமது சுயஅன்பினால் நாம் ஆத்தும தாகம் கொள்வதில்லை. கிறிஸ்துவின் அன்பு நம்மை நிரப்புகையில், அந்த அன்பைப் பகிராமல் இருக்கமுடியாது. கிறிஸ்துவின் அன்பு நமக்குள் பெருக்கெடுத்து, அது மற்றவர்களை அடைய வேண்டும். பரிசுத்த ஆவியானவரால் கிறிஸ்துவின் அன்பு எங்களுடைய இருதயங்களில் ஊற்றப்பட்டிருக்கின்றது (ரோமர் 5:5). என்று பவுல் அடிகளார் கூறுகிறார். கிறிஸ்துவின் ஒப்பற்ற மரணத்தையும், உயிர்ப்பையும், அவர் தரும் விடுதலையையும் கேள்விப்பட்டிராத சகல மக்களுக்கும் அவரை அறிவிக்க நம்மை ஒப்புவிப்போம். பவுலடியாரின் இருதயத்தில் ஊற்றப்பட்ட அன்பு, சாது சுந்தர் சிங்கின் இருதயத்தில் ஊற்றப்பட்ட அந்த தேவ அன்பு, அவர்களை நெருக்கி ஏவியதைப் போல, நமது



இருதயத்திலும் ஊற்றப்பட்டு, நம்மையும் நெருக்கி ஏவும்படி, நமது இருதயத்தைத் திறந்து கொடுப்போம். அருள்பணி செய்பவர்களாய் ஆண்டவர் திட்டத்தை நிறைவேற்ற பாடுபடுவோம் .... ஆண்டவர் தாமே தம்முடைய அளவற்ற அன்பால் நம்மை நிரப்பி அவர்பணி செய்ய நம்மை ஆசீர்வதித்து நடத்துவராக ... ஆமென்.

அருட்பணி ஆண்டவர் அருளிய பணி - அவர்க்காய்  
அவனியை ஆயத்தம் ஆக்கிடும் பணி ...!!!

அறுப்பு மிகுதி ஆனாலும் ஆட்கள் கொஞ்சமே  
ஆண்டவர் இயேசு அன்று கொண்ட பாரமே ..  
அறுப்புக்கு எஜமான் ஆட்கள் அனுப்பவேண்டியே  
அனுதினமும் வேண்டிடுவோம் அவர் பாதமே ...!!! (லூக்கா 10 :2)

உலகெங்கும் புறப்பட்டுப் போங்கள் என்றாரே  
உயிரூட்டும் ஒளியாக உலகில் வந்தாரே ...!  
சத்திய சுவிஷேஷ பாதை காட்டுவோம் ...  
சகலரையும் இயேசுவுக்கு சீஷர் ஆக்குவோம் ...!! (மத்தேயு 28 : 19)

சிறைப்பட்டோர் விடுதலை செய்திடல் வேண்டும்..  
நருங்குண்டோர் இதயங்கள் குணப்பட வேண்டும் ...!  
குருடருக்கு பார்வை வந்திட வேண்டும் ...!!  
வறியோர்க்கு சுவிஷேடம் தந்திட வேண்டும் ...!! (லூக்கா 4:18)

ஆண்டவர் இயேசுவின் தரிசனம் கொள்வோம்..  
அழிந்திடும் ஆத்துமாவில் கரிசனம் கொள்வோம் ...!!  
இழந்ததை தேடவும் அதை இரட்சிக்கவுமே ..  
இயேசு தந்த பாதையில் நாம் இறைபணி செய்வோம்...! (லூக்கா 19 : 10)

கிறிஸ்துவில் அன்புடன்  
ஜெய சந்திர ராஜா



**கடந்த மாத தூது பத்திரிக்கைகளைப் படிப்பதற்கான இணைப்பு**





இஸ்ரவேலில் இருந்து வெளிநாட்டிற்கு அனுப்பப்பட்ட முதல் மிஷனரியாக யோனா வேதாகமத்தில் காணப்படுகிறார். இயேசுகிறிஸ்துவை ரட்சகராக ஏற்றுக்கொண்ட நாமனைவரும் இயேசுவைக் குறித்து உலகத்திற்கு அறிவிக்க வேண்டிய அருட்பணியாளர்கள் (மாற்கு 16:15). யோனாவின் வாழ்க்கை நமக்கு கற்பிக்கும் பாடத்தை சற்று தியானிப்போம்.

### யோனாவின் கீழ்ப்படியாமை

யோனா வட நாடான இஸ்ரவேலின் தீர்க்கதரிசி. அமித்தாயியின் புதல்வர். இஸ்ரவேலின் மிகவும் ஆற்றலுள்ள அரசராயிருந்த இரண்டாம் யெரொபெயாமின் ஆட்சி காலத்தில் ஊழியம் செய்தார் (2 இராஜா.14:25). நினைவே இஸ்ரவேலுக்கு வடகிழக்கிலும், தர்ஷீஸ் மேற்குப் பகுதியிலும் காணப்படுகிறது. "நினைவே மக்களின் அக்கிரமம் என் சமூகத்தில் வந்து எட்டினது. அதற்கு விரோதமாக பிரசங்கி" என்ற கர்த்தருடைய வார்த்தை யோனாவுக்கு வந்தது (யோனா 1:2). அசீரியா பேரரசின் அன்றைய தலைநகரம் நினைவே. அசீரியா இஸ்ரவேலுக்கு எப்போதும் பயத்தை உண்டாக்கும் ராஜ்யமாகவே இருந்தது. தங்களை கஷ்டப்படுத்தும் அரசை கண்டிக்க மனமில்லாமல் இருந்திருக்கலாம் யோனாவுக்கு. கர்த்தருடைய வார்த்தை நினைவேக்கு போகும்படி இருந்தாலும், திசை மாறி தர்ஷீசுக்கு போகும் கப்பலில் ஏறிவிட்டார் யோனா.

✚ தேவனின் வார்த்தையை எங்கு எப்படி பகிர வேண்டும் என்று தேவன் நம்மை உணர்த்தும்போது, அதற்கு மறுப்பு தெரிவிக்காது கீழ்ப்படிதல் அவசியம். நாம் தெரிந்துகொள்ளும் வழி நமக்கு ஒருவேளை சரியாகத் தோன்றினாலும், சீக்கிரத்தில் நம்மை பாவ சமுத்திர ஆழத்தில் தள்ளிவிடக் கூடும். கவனம் மிக அவசியம்.

### மீனின் வயிற்றில் யோனா

கர்த்தரின் வார்த்தைக்கு கீழ்ப்படியாத யோனாவின் மூலம் நடந்த காரியம் நாமனைவரும் அறிந்ததே. புயலின் மூலம் தேவன் யோனாவின் பயணத்தை தடுக்கிறார். தன் தவறை உணர்ந்த யோனா தன்னை கடலில் போடும்படி கூறுகிறார். ஒருவேளை தன் வாழ்வு முடிவுக்கு வந்துவிட்டது என்று நினைத்திருக்கலாம் யோனா. அல்லது கர்த்தர் தன்னை காப்பாற்றுவார் என்று நம்பியிருந்திருக்கலாம். கர்த்தர் அற்புதமாக ஒரு பெரிய மீனை ஆயத்தப்படுத்தி, மூன்று நாட்கள் யோனாவை உயிருடன் காக்கிறார். கர்த்தரை விட்டு ஓடி வந்த யோனா, இப்போது மீனின் வயிற்றிலிருந்து கர்த்தரை நோக்கி விண்ணப்பம் செய்கிறார். கர்த்தர் மீனுக்கு கட்டளையிட, அது யோனாவைக் கரையிலே கக்கிவிட்டது. தவறை உணர்ந்து தம்மை நோக்கி விண்ணப்பம் பண்ணிய யோனாவை கர்த்தர் ஒரு சேதமுமின்றி கரையில் கொண்டு சேர்த்தார். இது மிகுந்த ஆச்சரியம்! கர்த்தரின் வார்த்தையை கொண்டு செல்லும் தூதுவனாய் இருந்த யோனாவுக்கு, கர்த்தரின் வல்லமையை தன் வாழ்வில் கண்டுகொள்ள இது ஒரு சந்தர்ப்பமாய் மாறியது.



✚ நாம் கர்த்தரை விட்டு தூரமாய் போனாலும், தவறை உணர்ந்து மனம் திரும்பும்போது, கர்த்தர் நம்மை இக்கட்டுகளுக்கு நீங்கலாக்கி விடுவிக்கும் இரட்சகராக இன்றும் இருக்கிறார்.

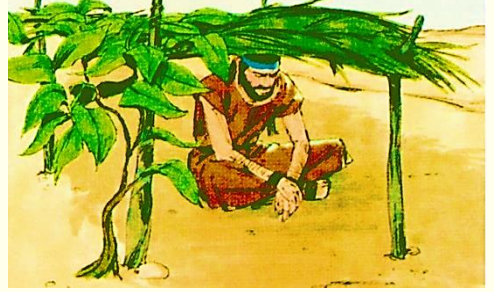
## இரண்டாம் அழைப்பு

தனக்கு கீழ்ப்படியாமல் சென்றாலும், தன் அருட்பணியை நிறைவேற்ற இரண்டாம் முறை யோனாவை அழைக்கிறார் கர்த்தர். "நான் உனக்கும் கற்பிக்கும் வார்த்தையை நினைவேக்கு விரோதமாய் போய் பிரசங்கி" என்று கர்த்தர் கூறுகிறார் (யோனா 3:2). யோனாவை அழைத்த தேவன் அவருக்கு இன்னபடி பேச வேண்டும் என்று கற்பித்து அனுப்புகிறார். இம்முறை கீழ்ப்படிந்து நினைவேக்கு சென்றார் யோனா. மூன்று நாள் பிரயாண விஸ்தாரமாய் இருந்த, மகா பெரிய நகரமாகிய நினைவேக்கு சென்று, ஒரு நாள் பிரயாணம் பண்ணி, "இன்னும் நாற்பது நாள் உண்டு. அப்பொழுது நினைவே கவிழ்க்கப்பட்டுப்போம்" என்ற ஒரு வரி பிரசங்கத்தை செய்கிறார் யோனா. ஒரு வரி பிரசங்கமாய் இருந்தாலும், வரலாறு காணாத மனமாற்றம் நினைவேயில் உண்டானது. நகரம் முழுவதும் தீமையை விட்டு உபவாசத்துக்கும், ஜெபத்துக்கும், நற்பாதைக்கும் மாறியது. எவ்வளவு பயனுள்ள ஒரு பிரசங்க ஊழியம்! அது யோனாவின் கீழ்ப்படிதலின் பலன்.

✚ கர்த்தருக்கு கீழ்ப்படிந்து, அவர் கற்பிக்கும்படி அவர் ஊழியத்தை நாம் செய்யும்போது, அதின் பலனைக் காணமுடியும்.

## காரணமில்லாத விசனமும் எரிச்சலும்

மக்கள் மனம் திரும்பியதைக் கண்ட கர்த்தர் பாவத்தை மன்னித்து, நினைவேயை அழிக்காதே விட்டார். அது யோனாவுக்கு மிகவும் விசனத்தை உண்டாக்கியது. தன் பிரசங்கத்தைக் கேட்டு, ஜனங்கள் மனம் திரும்பியதைக் குறித்து சந்தோஷப்பட வேண்டிய யோனா, தான் கூறிய தீர்க்கதரிசனம் நிறைவேறாது போனதைக் குறித்து கவலைப்படுகிறார். கர்த்தரிடம் கோபப்படுகிறார். தன் ஜீவனை எடுத்துக்கொள்ள சொல்கிறார். நகரத்துக்கு சம்பவிப்பதை காண இருந்த யோனாவுக்கு ஒரு ஆமணக்கு செடி மூலம் நிழல் கொடுத்து, பின்னர் அதைப் பூச்சியை வைத்து அழித்துவிட்டு, உஷ்ணக்காற்றையும் அனுப்புகிறார். யோனாவின் எரிச்சல் இன்னும் அதிகமாயிற்று. கர்த்தர் அழிந்து போன செடியின் மூலம், அழிந்து போகும் ஜனங்கள் மேலும், மிருகஜீவன்கள் மேலும் தனக்கு இருக்கும் கரிசனையை வெளிப்படுத்துகிறார். அதன்பின் யோனா நிச்சயமாக தன் தவறை உணர்ந்திருக்க வேண்டும். யோனாவோடு இயேசு தம்மை உவமித்து புதிய ஏற்பாட்டில் கூறியுள்ளார் (மத்.12:39,40). கிறிஸ்து மூன்று நாளைக்குப் பின் உயிரோடு எழுவதற்கு அடையாளமாக, மீனின் வயிற்றில் மூன்று நாள் இருந்து, மீண்டு வந்த யோனாவைத் தேவன் தெரிந்துகொண்டார்.



✚ யோனாவிற்காக புயலை, மீனை, ஆமணக்குச் செடியை, பூச்சியை, உஷ்ணமான கீழ்க்காற்றை ஆயத்தப்படுத்திய தேவன், நமது வாழ்விலும் பல காரியங்களை அனுமதித்து, அதன் மூலம் நம் சுயத்தை அழித்து, தம்முடைய சித்தத்தை நிறைவேற்ற நம்மை ஆயத்தப்படுத்துகிறார். தேவன் நம்மை அழைத்து கற்பிக்கும்போது, அதற்கு பூரணமாய் செவிகொடுத்து, அருட்பணியை செய்வோம். நாம் எதிர்பார்க்கும் பலனை அல்ல, தேவன் விரும்பும் பலனை நம் அருட்பணி கொடுக்கட்டும். தேவநாமம் மாத்திரம் மகிமைப்படட்டும்.

ஜெபசீலி ஆசீர்



தொற்காள்

அன்புடன் கிரியை நடப்பித்த பெண் - அப்.9:36 - 42

மத்தியத்தரைக் கடலோரப் பகுதியிலுள்ள யோப்பா என்னும் துறைமுகப் பட்டினத்தில் தொற்காள் வாழ்ந்து வந்தாள். கிரேக்கப் பாஷையில் தொற்காள் என்று அர்த்தங்கொள்ளும் தபீத்தாள் - அர்த்தம் பெண்மான். இவள் சீஷி. நற்கிரியைகளையும், தருமங்களையும் மிகுதியாய் செய்து கொண்டு வந்தாள். இது இயேசுகிறிஸ்துவில் அவள் வைத்த விசுவாசத்தையும் காட்டுகிறது.

தொற்காள் ஒரு நாள் நோய் வாய்ப்பட்டு மரித்துப்போனாள். அவள் சக விசுவாசிகள், பேதுருவுக்கு இரண்டு சீஷர்களை அனுப்பி அவனை அழைத்தார்கள். அவர்கள் விசுவாசம் கிரியை செய்தது. பேதுருவை மேல் வீட்டுக்கு அழைத்துக்கொண்டு போனார்கள். அப்பொழுது விதவைகள் எல்லாரும் அழுது தொற்காள் தங்களுடனே கூட இருக்கையில் செய்திருந்த அங்கிகளையும், வஸ்திரங்களையும் காண்பித்தார்கள். பேதுரு எல்லாரையும் வெளியே போகச் செய்து, முழங்காற்படியிட்டு ஜெபம் பண்ணி, பிரேதத்தின் புறமாய் திரும்பி, "தபீத்தாளே எழுந்திரு" என்றான். உடனே அவள் உயிர் பெற்றாள்.

**தடை செய்யாத விசுவாசக்கிரியை:**

"வார்த்தை பேசுவதை விட வாழ்க்கையே அதிகம் பேசும்" என்பதற்கு தொற்காளின் வாழ்க்கை முன் உதாரணம்.

**நற்கிரியைகளின் சொந்தக்காரி:**

தனது வாழ்நாள் முழுவதும் தன்னால் இயன்ற அநேக நற்கிரியைகளை செய்து வந்தாள். நாமும் கூட நம் வாழ்க்கையில் முடிந்தவரை நற்கிரியைகளைச் செய்வோம். அதில் தேவன் பிரியமாயிருக்கிறார்.

நற்கிரியைகளைச் செய்து வந்த தபீத்தாளின் கிரியை இன்னும் சிறிதுகாலம் வெளிப்பட தேவன் சித்தம் கொண்டபடியால் அவர் உயிரோடு எழுப்பப்பட்டார். இது அப்போஸ்தலரால் செய்யப்பட்ட முதல் உயிர்த்தெழுதல். தேவனுடைய வார்த்தை இந்த சம்பவத்தின் மூலம் உறுதிபடுத்தப்பட்டது. அவள் உயிர்த்தெழுந்த கிறிஸ்துவின் செயலாக்கத்திற்கு ஒரு சாட்சியாய் மாறினாள்.

நாமும் நம்மை சுற்றியிருக்கும். தேவையோடு இருக்கும் மக்களுக்கு அன்பை காட்டுவோம். நற்கிரியைகளைச் செய்வோம்! கிறிஸ்துவின் பணியை நிறைவேற்றுவோம்!

திருமதி. ஷர்மிளா ராஜேஷ்



Dear Children,

The theme this April is “**EVANGELISM**”.

Evangelizing is very important.

Evangelism is when you share the gospel of Jesus with others. This means you tell others about how Jesus died for our sins, was buried, and rose again.

Jesus gave all Christians a big command, and it is called the Great Commission.



## THE GREAT COMMISSION

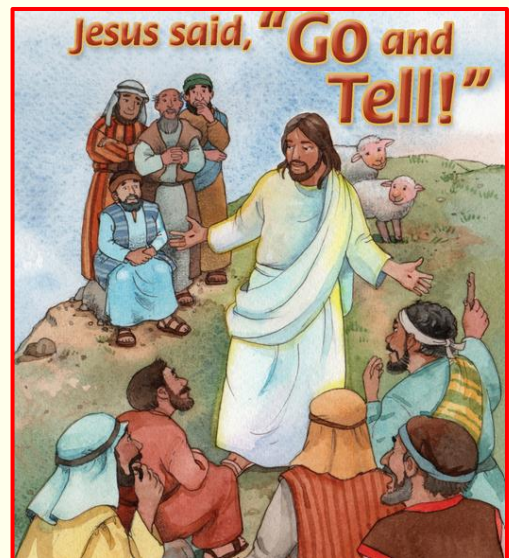
As Jesus is ascending into Heaven he commanded his disciples that they must be His witnesses in all the earth.

They must spread the good news of Jesus' resurrection and offer of salvation to everyone who will listen.

This work is still not complete and so we must carry on with the Great Commission and continue to share the good news of the salvation that Jesus gives us to everyone who will listen.

## FIVE WAYS TO BE INVOLVED IN EVANGELISM

1. Be mission – minded.
2. Understand that God is very much mission – minded.
3. Gain more understanding about the Gospels
4. Pray for others.
5. Share the gospel as the Holy Spirit leads.



## MAJOR BIBLE EVENTS #4 - CONFUSION

After Noah and his family came off the Ark, God commanded them to spread out and fill the earth.

But the disobedient descendants of Noah decided to stay in one place, building a tall tower that they hoped would help keep them all together.

When the Lord saw their disobedience, He was displeased, and confused the language of the people so they couldn't understand each other.



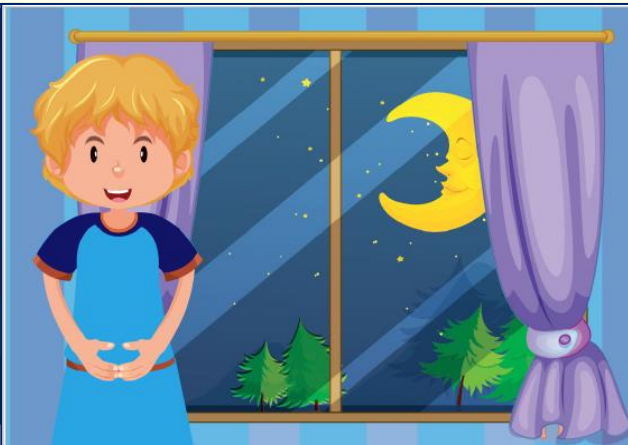
In this way, the Lord God scattered them over all the face of the earth.

## CHILDREN IN THE BIBLE #4 – SAMUEL

Samuel was just a young boy when God used him to deliver a big message.



One night, Samuel heard someone call his name. He got out of bed and spoke to the priest, Eli. But it was not him. He went back to sleep but heard someone call him again. It still wasn't the priest. Eli told him what to do if it happens again.



Eli said, "Next time answer, 'Speak LORD, for your servant is listening.'" Samuel heard His voice again. He said, "Speak LORD, for your servant is listening." God spoke to Samuel and told him many important things.

Samuel grew up to become a prophet of God and a leader for the Israelites. When God called Samuel to rise and shine, he listened and obeyed God's will.

**Daily Application** – Children, God communicates in many ways. You are never too young for God to use you

SAYING IT WITH PICTURES...

**SHEPHERD'S VOICE**

A Joyful 'toon by Mike Waters



My sheep listen to my voice; I know them, and they follow me.  
- JOHN 10:27 NIV

**LEAP OF FAITH**

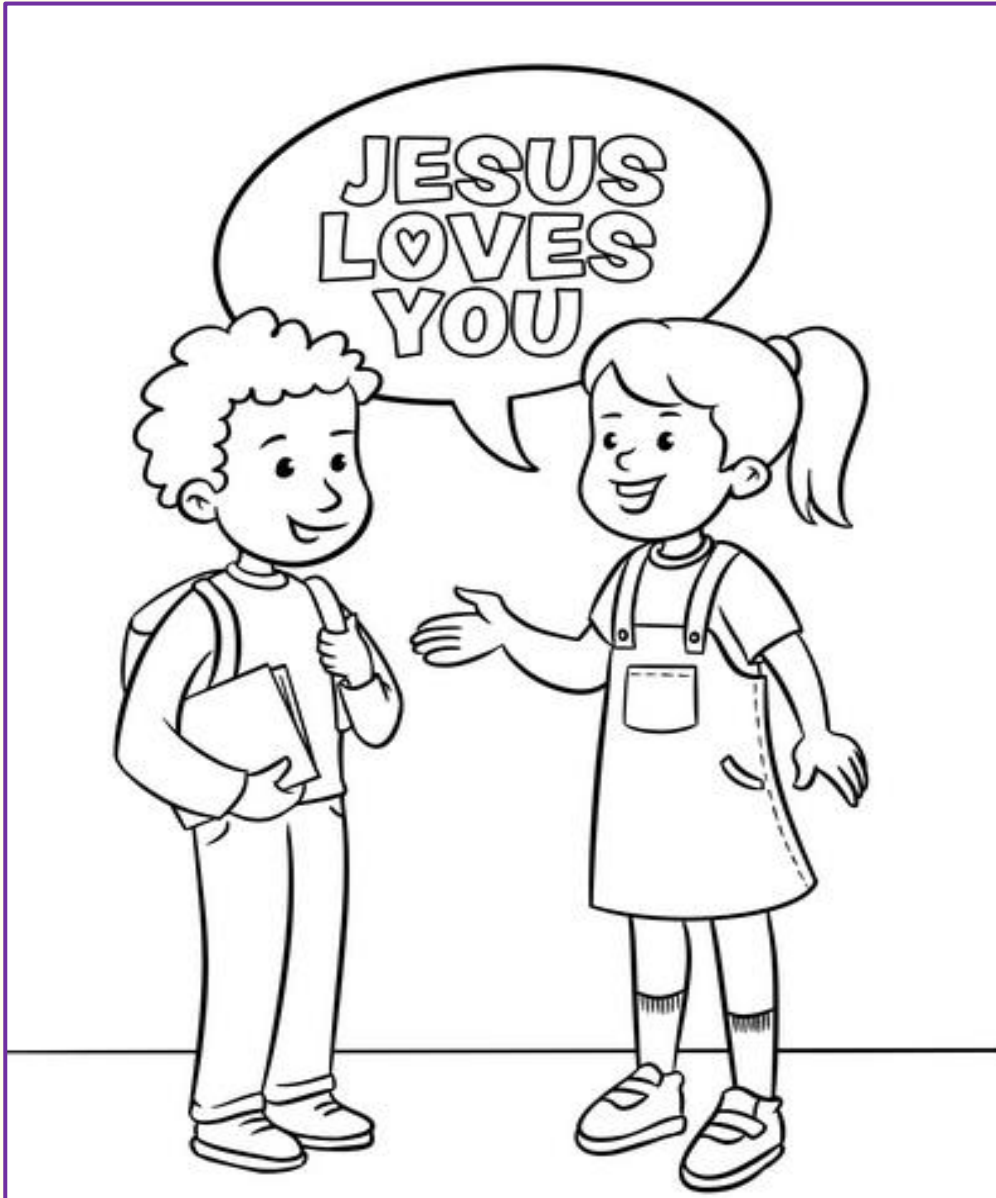
A Joyful 'toon by Mike Waters



Neither is there salvation in any other: for there is none other name under heaven given among men, whereby we must be saved.  
- Acts 4:12 KJV

TINY TOTS SECTION

COLOR IN...



# THE TOWER OF BABEL

Long ago, when everyone spoke the same language, they tried to build a tower to heaven. This angered God, so He made them all speak different languages. They never finished the tower because they couldn't understand one another!

Draw the worker's path to the top of the tower.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14  
A B C D E F G H I J K L M N

15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26  
O P Q R S T U V W X Y Z



You can tell someone about Jesus on the

20 5 12 5 16 8 15 14 5

You can \_\_\_\_\_ to someone in person.

20 1 12 11

Or, you can \_\_\_\_\_!

19 5 14 4 1 14 15 20 5



**Spot the Differences for Samuel Obeyed God**

Compare the picture on the top with the picture on bottom. Circle the 10 things that are different.



Speak LORD for  
 your SERVANT  
 is LISTENING.

**T**HE CALL OF SAMUEL

## OLDER CHILDREN SECTION

### CHOOSE THE CORRECT OPTION – 'EVANGELISM' QUIZ

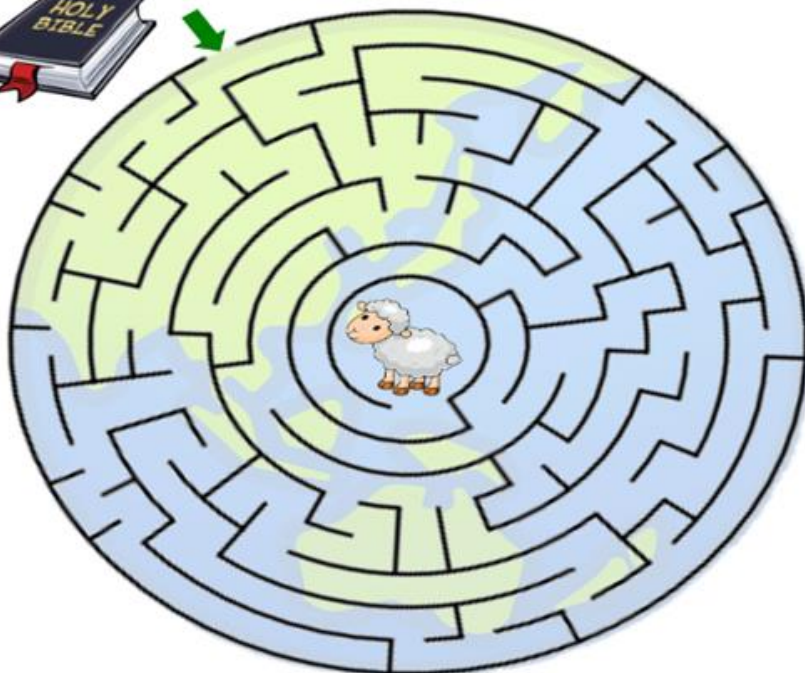
1. What is the Great Commission? (Matt. 28:19)
  - a. Make disciples; witness about Jesus.
  - b. Go; and make lots of money.
  - c. Do good; Be religious.
  - d. Help the poor and needy.
2. What did Jesus promise, with the instructions to share His Word? (Matt 28:20)
  - a. That the disciples will always be safe.
  - b. That they need not worry.
  - c. That He will be with them always.
  - d. That they will not want.
3. After Jesus returned to heaven, what were the disciples to do? (Acts 1:4,5)
  - a. Go fishing.
  - b. Leave Jerusalem.
  - c. Wait for the Holy Spirit.
  - d. Nothing.
4. The Great Commission is Jesus' command to \_\_\_\_\_
  - a. Pastors and Church elders.
  - b. Missionaries.
  - c. Teachers and Preachers.
  - d. All Christians.
5. The believers were first called Christians at \_\_\_\_\_. (Acts 11:26)
  - a. Antioch.
  - b. Seleucia.
  - c. Jerusalem.
  - d. Corinth.
6. Which of the below was NOT an activity of the early church? (Acts 2:42)
  - a. Fellowship.
  - b. Breaking of Bread.
  - c. Evangelizing Gentiles.
  - d. None of the above.
7. But Paul taught both Jews and \_\_\_\_\_ about Jesus.
  - a. Indians.
  - b. Germans.
  - c. Americans.
  - d. Gentiles.
8. \_\_\_\_\_ was a young gentile believer, taught by Paul. (Acts 16:1)
  - a. Timothy.
  - b. Mark.
  - c. Barnabas.
  - d. Stephen.
9. What did Jesus tell his disciples to baptize new believers in? (Matt. 28:19)
  - a. Name of Father; Son; and Holy Spirit.
  - b. The River Jordan.
  - c. Name of Apostles.
  - d. The red sea.
10. According to the Great commission, what should the new believers obey?
  - a. Everything Jesus commanded.
  - b. The law of the country.
  - c. Teachings of the Pharisees.
  - d. The 10 commandments.
11. What did Jesus say about the harvest? (Matt. 9:37,38)
  - a. The harvest is plentiful.
  - b. Ask the Lord of the harvest.
  - c. The laborers are few.
  - d. All of the above.
12. Paul established many \_\_\_\_\_.
  - a. Letters.
  - b. Churches.
  - c. Cities.
  - d. Books of the bible.

The Missionaries are sharing the Gospel of Jesus.



**Sending Out Maze**

'...go to the lost sheep ... As you go, preach, saying, 'The Kingdom of Heaven is at hand!' Heal the sick ... Freely you received, so freely give.'



BibleWise

**Samuel Listens and Obeys**  
—1 Samuel 2, 3, 7

**A Voice in the Night**

One night after Samuel had gone to bed, he heard a voice calling him.  
Color the speech cloud yellow if God was the speaker. Color the speech cloud orange if speaker was Samuel. Color the speech cloud green if Eli said it.



Bible Pathway  
**Adventures**

BIBLE QUIZ

**TOWER OF BABEL**

Match the question with the answer on the right.

**QUESTIONS**

- \_\_\_ Why was it easy for people to work together to build the tower of Babel?
- \_\_\_ How high did they plan to build the tower?
- \_\_\_ Who came down to see the tower?
- \_\_\_ How did Yahweh stop their work?
- \_\_\_ Why did the people stop building the tower?
- \_\_\_ What was the name of the place where they tried to build the tower?
- \_\_\_ What does the biblical name Babel mean?
- \_\_\_ What happened to the people?
- \_\_\_ What materials did the people use to build the tower?
- \_\_\_ What did the people think the tower would protect them from?

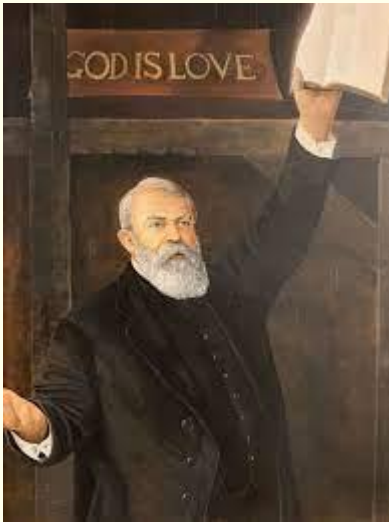
**ANSWERS**

1. Land of Shinar
2. Yahweh / YHWH
3. God scattered them all over the earth
4. To the heavens
5. They all spoke one language
6. Confusion
7. Being scattered
8. Brick and bitumen
9. He mixed their languages
10. They didn't understand one another's speech



**WITNESSING FOR CHRIST**

D.L. Moody once made a covenant with God that he would witness for Christ to at least one person each day.



One night, at about ten o'clock, he realized that he had not yet witnessed to any one that day; so he went out in to the street and spoke to a man standing by a lamppost, asking him, "Are you a Christian?"

The man flew into a violent rage and threatened to knock Moody into the gutter. Later, that same man went to an elder in the church and complained that Moody was "doing more harm in Chicago than ten men were doing good."The elder begged Moody to temper his zeal.

Three months later, Moody was awakened at the YMCA one night, by a man knocking at the door. It was the man he had witnessed to.

"I want to talk to you about my soul," he said. He apologized for the way he had treated Moody and said that he had had no peace ever since that night on Lake Street when Moody witnessed to him.

Moody led the man to Christ and he became a zealous worker in the Sunday school.

**TEEN - FOOD FOR THOUGHT**

A story is told about a guy who applied for a job as an usher at a theater in the mall. As a part of the interview process, the manager asked him, "What would you do in case a fire breaks out?"



The young guy answered, "Don't worry about me. I can get out fine."

That's exactly how many in today's world respond to a lost and dying world around them. If you asked them "What would you do if Jesus came back tomorrow?" they would probably respond, "Oh, don't worry about me. I'd be fine."



But what is all too easy to forget is that you're an usher! It isn't enough just to get out yourself. You are responsible for helping others know the way.

SOURCE: From Charles Cockroft's Sermon: Am I My Brother's Keeper



**P**eter went to the rooftop to pray. He had a vision from God. What did it show him?

1	A	F	J	O	T
2	C	G	L	P	V
3	D	H	M	R	W
4	E	I	N	S	Y
5	6	7	8	9	

2,6 1,8 3,5

1,5 2,5 2,5 4,5 2,8 1,9 4,8

4,5 2,9 4,5 3,8 4,9 1,8 4,7 4,5

3,9 3,6 1,8 1,6 4,5 1,5 3,8 4,8 3,6 4,6 3,7 1,5 4,7 3,5

3,5 1,8 4,5 4,8 3,9 3,6 1,5 1,9 4,6 4,8 3,8 4,6 2,6 3,6 1,9

2,6 4,5 4,7 1,9 4,6 2,7 4,5 4,8 and 1,7 4,5 3,9 4,8!

Peter was with Cornelius, his family and friends. As Peter was speaking about God, something happened. What was it?

Write the letter that follows the one given.

T S G D G N K X R O H Q H S

B A L D N U D Q

D U D Q X N M D

O Q D R D M S

**Hope You Enjoyed All the Activities. Complete The Short Review Below...**

- The theme for the month of April is: \_\_\_\_\_.
- 5 ways to be involved in Evangelism (i) \_\_\_\_\_  
 (ii) \_\_\_\_\_ (iii) \_\_\_\_\_  
 (iv) \_\_\_\_\_ (v) \_\_\_\_\_.
- Matthew 28:19; 20 says - \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_.
- Which Apostle of Jesus came to India to evangelize? \_\_\_\_\_.

Children, let us obey Jesus' command to evangelize, with the help of the Holy Spirit.

**God bless,  
Mrs.Briliya Jeyaseelan.**



## Answers to March Children's Corner

### CHOOSE THE CORRECT OPTION – 'WOMEN IN THE BIBLE' QUIZ

1. **b.** Two
2. **c.** Lydia
3. **a.** Eve
4. **b.** Ruth
5. **a.** Sarah
6. **d.** Deborah
7. **c.** Joanna
8. **d.** Rebekah
9. **a.** Lois
10. **d.** All of the above.
11. **c.** Priscilla
12. **a.** Martha

### Hope You Enjoyed All the Activities. Complete The Short Review Below...

5. The theme for the month of March is: **SPECIALITY OF WOMEN IN BIBLE.**
6. What did God promise after the flood? **Never to flood the entire earth again.**
7. What did the little servant girl's faith, allow God to do? **Change a heart and a nation.**
8. LENT lasts for **40** days, starting from **Ash Wednesday** and ending on **the Day before Easter.**
9. Three practices during LENT are: 1. **Pray** 2. **Fast** and 3. **Give.**
10. The Holy week recounts **the Final days of Jesus' life.**



**Note :** Submit the answers of Bible Quiz to Pastor uncle or aunty **on or before 25<sup>th</sup>** of every month.

## வேதாகமம் முழுவதும் (சரியான விடையை திருமறை ஆதாரத்தோடு எழுதவும்)

1. தன் மரணத்தினாலே நம்பிக்கையுள்ளவன் யார்?
  2. மரித்தவனால் மரித்தவன் உயிர்பெற்றது எங்கே ?
  3. மரித்தோரின் உயிர்த்தெழுதல் யாரால் உண்டாயிற்று?
  4. மரித்தும் எழுந்தும் பிழைத்துமிருக்கிறார் யார் ?
  5. எவர்கள் மேல் இரண்டாம் மரணத்திற்கு அதிகாரமில்லை ?
  6. மரித்தோர் உயிர்த்தெழுதலில் முதல்வர் யார்?
  7. நீதிமான்களின் உயிர்த்தெழுதலில் பதில் செய்யப்படும் எது?
  8. இயேசுவையும் உயிர்த்தெழுதலையும் பிரசங்கித்தது யார்?
  9. இரண்டாம் மரணத்திற்கு அதிகாரமில்லை - யார்மேல்?
  10. கர்த்தராகிய இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதலைக் குறித்து மிகுந்த பலமாய்ச் சாட்சிக்கொடுத்தவர்கள் யார்?
  - 11-15 யார் யாரோ?
    - செத்துப் பிழைத்தவன் நான் என்றான் ஒருவன்.
    - நானும் தான் என்றான் அடுத்தவன்.
    - நான் மட்டும் என்ன என்றான் ஒருவன்.
    - உடன் சேர்ந்தாள் மற்றொருவள்.
    - நான் பாதி வழி போனவனாச்சே என்றான் அடுத்தவன்.
- இந்த ஐவரும் யார் யாரோ?



**குறிப்பு :** அந்தந்த மாதத்திற்குரிய வேத வினாக்களின் பதில்களை அந்தந்த மாதத்தில், 25-ம் தேதிக்குள் எழுதி ஆயரிடம் அல்லது ஆயரம்மாவிடம் ஒப்படைக்கவும்.



மார்ச் மாத வேத வினாக்களுக்கான பதில்கள்

கேள்வி எண்	பதில்	திருமறை ஆதாரம் வேதாகமம் முழுவதும்
1	அபிகாயில்	1 சாமு. 25:3
2	சாராய்	ஆதி. 12: 11, 14
3	பெரும்பாடுள்ள ஸ்திரீ	மாற்கு 5: 25 , 33
4	யெப்தாவின் மகள்	நியா. 11:37
5	பானுவேலின் குமாரத்தியுமாகிய அன்னாள்	லூக்கா 2 :36
6	சூலமித்தி	உன். 6 :13
7	ஐனிக்கேயாள்	2 தீமோ 1:5
8	மார்த்தாள்	லூக்கா 10:38
9	தொற்காள்	அப். 9:39
10	சூனேமியாள்	2 இராஜா. 8:1
11	ஆயாவின் குமாரத்தியாகிய ரிஸ்பாள்	2 சாமு. 21:10
12	தாமார்	2 சாமு. 13:19
13	சூரியனை அணிந்திருந்த ஸ்திரீ	வெளி 12:6
14	லீதியாள்	அப். 16:14
15	பிலாத்துவின் மனைவி	மத்தேயு 27: 17-19
16	தபீத்தாள்	அப். 9:36
17	தேபேசு பட்டணத்திலுள்ள ஸ்திரீ	நியா 9: 50-53
18	<ul style="list-style-type: none"> <li>• சிவப்புநிறமுள்ள மிருகத்தின்மேல் இருந்த ஸ்திரீ</li> <li>• குணசாலியான ஸ்திரீ</li> </ul>	வெளி.17:3, 4 நீதி 31: 22
19	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ரெபெக்காள்</li> <li>• தாமார்</li> </ul>	ஆதி. 25: 21-24 ஆதி. 28: 24-27
20	பத்சேபாள், அபிகாயில், ருத், மீ காள்	2 சாமு.11:26, 27 1 சாமு. 25:42 ருத் 4 :13 1 சாமு 25:44



## மார்ச் மாத வேத வினாக்களுக்கு பதிலளித்தவர்கள்

1. Mrs. Ajita Ebi
2. Mr. Emmanuel
3. Mrs. Esther Pauline Rani
4. Mrs. Febell Jeevagi Thomas
5. Mrs. Geetha kannan
6. Mrs. Grace shekar
7. Mrs. Kishi Maher
8. Mrs. Jebaseeli Asir
9. Mrs. Jenila Gannraj.L
10. Mrs. Jasmine Sobha
11. Mr. Jeba Jino
12. Mrs. Manuel Sarah
13. Mr. Salin Robert
14. Mrs. Sheeba Merlin
15. Mrs. Sheeba Herlin
16. Mrs. Subija Jino
17. Mrs. Sharmila Rajesh
18. Mrs. Priya Ranjith Kumar
19. Mr. Prawin Durai Sam
20. Mrs. Helen Sharmila Ray
21. Sheneegah Stanly

## Children who answered March Bible Quiz

1. Aadhav Steve Matthew
2. Adelyn Victoria Jeyaseelan
3. Camryn Robert.S
4. Clement Dave
5. Evelyn Gracia
6. Galvin Robert.S
7. Gabrilyn Hannah
8. Giana Elin
9. Jevlyn Ana
10. Jerilyn Pushpam Nelson
11. Johan Sam Manuel
12. Joha Anit Manuel
13. Jeya Jehosheba Maher
14. Jeya Joshua Maher
15. Jen Scudd
16. Jim Scott
17. Johanan Paul Jino
18. Joanna Paul Jino
19. Kavin Immanuel
20. kavi Yalini
21. Leonel I.J. Stalin
22. Linuel I.J. Sherwyn
23. Liana Erin
24. Steffi Priscilla .R
25. Starlyne Noble
26. Jebasheba .M
27. Joshuva koshy
28. Leona Juliet
29. Hadriel Adventier
30. Yedidiah Arun (Ruweis)
31. Jaylan paul Jino
32. Evelyn Loria V



அருட்திரு. Sr. ஈடித் பெல் மார்கன்



இந்திய மண்ணின் விடுமுறை வேதாகமப் பள்ளியின் முன்னோடி  
14-06-1912 – 20-01-1997



## மீண்டும் அமெரிக்கா

இருபது ஆண்டுகளுக்குள் திருநெல்வேலி VBS திடநம்பிக்கையோடும் தெய்வீக ஆசியோடும் வளர்ந்து வந்தது. கிராமங்கள், குக்கிராமங்கள், அண்டை மாநிலங்கள் என பல இடங்களில் ஊழியம் விரிவடைந்து வந்த நாட்களில் பெரேயாவில் ஒரு சிறு புயல்! 1972-ம் ஆண்டில் அமெரிக்க அரசு ஈடித்தை அமெரிக்கா திரும்பி விடுமாறு பணித்தது. அதே போல் பெரேயாவின் முதல் கனியான லீலா மீண்டும் வியாதிக்குட்பட்டு, வியாதியின் அகோரத்தால் மோசமான நிலையிலிருந்தார். லீலாவின் நிலை தன்னை ஒருபுறம் அழுத்த VBS-ன் ஊழியம் மறுபுறம் பிணைக்க இந்தப் பாசப்புயல் ஈடித்தைத் தீண்டியது. பாசமோ, நேசமோ, ஊழிய வாஞ்சையோ, புயலாய்த் தீண்டியதே தவிர இவை ஈடித்தைத் தாக்கி வீழ்த்தவில்லை. கர்த்தரையும் கர்த்தரின் சித்தத்தையுமே மேன்மையாக மதித்த ஈடித், "அவர் சகலத்தையும் அதினதின் காலத்திலே நேர்த்தியாகச் செய்திருக்கிறார்" (பிரசங்கி 3:11) என்ற வசனத்தின் பெலத்தில் தேசக் கட்டளைக்குக் கட்டுப்பட்டார்.

பெரேயா, VBS பிள்ளைகள், பேரப்பிள்ளைகள் இவற்றிற்கு மேலாக VBS ஊழியம், கிறிஸ்துவின் மூலம் ஐக்கியம் கொண்டு மகிழ்ந்த நண்பர்கள் இப்படி அனைத்தையும் மொத்தமாய் விட்டுச்செல்வது வேதனையாக இருந்தபோதிலும் நெல்லை VBS-ஐ தன் பெரேயா மக்களான மண்ணின் மாந்தர் கையில் ஒப்பிவித்திருந்த மனநிறைவு, இந்த வேதனையிலும் வருத்தத்தை அவருக்குத் தரவில்லை. அமெரிக்கா திரும்புவதற்கான ஆயத்தங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட அதே வேளையில் தானே லீலாவையும் நாகர்கோவில் இருந்த காத்தரின் பூத்

மருத்துவமனையில் சேர்த்தார். பெரேயாவுக்குச் சொந்தமாக ஒரு கட்டடம் வாங்குவதற்கான முயற்சியும் கைகூடி வந்து அத்தனை பொறுப்புகளையும் சாமுவேலின் தங்கை பாக்கியத்தாய் பிச்சமுத்துவின் தலைமையில் ஒப்புவித்துவிட்டு அமெரிக்கா திரும்பினார் ஈடித். நிரந்தரமாகத் தன் தாயகம் திரும்பிச்செல்லும் தாயை கண்ணீர் வழியும் கண்களுடன் கையில் மஞ்சள் துண்டை அசைத்து சென்னை விமான நிலையத்தில் வழியனுப்பினர் பெரேயா குடும்பத்தினர்.

மரப்பலகைத் தரையைக் கொண்ட பெரேயாவில் ஆட்கள் நடமாட்டம் கூட மிக நிசப்தமாகவே நடந்தது. வேதனையும் அதிர்ச்சிகளும் நிஜமாக வலித்தது. அவ்வப்போது பாடல்களின் முணுமுணுப்பு மட்டும் அங்கும் இங்குமாகக் கேட்டது. குன்னூர் குணசாலி செல்லமணி அவ்வப்போது அனைவரையும் செல்லமாகக் கண்டித்து உணவு பரிமாறினார். அவரது பராமரிப்பில் பெரேயாவை விட்டுவிட்டு பாக்கியத்தாய் நாகர்கோவில் பயணமானார்.

### லீலாவின் பிரிவு

லீலா வேதமணி வியாதியின் கொடுமையிலும், அவரது விசேஷ சொத்தாம் புன்முறுவலுடன் படுத்திருந்தார். அந்தக் கொடிய வேதனையின் நாட்களிலும் ஆன்ம வைத்தியரின் அன்புத் தூதுவராக மருத்துவமனையின் வைத்தியர், தாதியர், பிணியாளிகளை உருகவைத்தார். பாக்கியத்தாயையும் லீலாவையும் அனைவருமே ஒரே குடும்ப சகோதரிகளாகவே எண்ணினர். அவ்வளவு பிணைப்பு இருவரிடையேயும். ஒருமுறை மருத்துவமனையின் மக்கள் "நீங்கள் இருவரும் தனியாகவே இருக்கிறீர்களே, உங்கள் அம்மா எங்கே?" என்று கேட்க, வெடுக்கென "எங்கள் அம்மா அமெரிக்காவில் ஆண்டவர் பணி செய்து வருகிறார்கள்" என்று பதில் அளித்தனர்.

கடைசி மூச்சு வரை புன்முறுவலுடன், கரிசனையாய் விசாரித்த அனைவரிடமும், "நான் நன்றாகவேயிருக்கிறேன், உங்கள் அன்புக் கரிசனைக்கு நன்றி" என்று சொல்லிவந்த சகோதரி லீலா வேதமணி கர்த்தர் குறித்த நாளில் இவ்வுலக ஓட்டத்தை முடித்தார்.

லீலாவின் மரணம் பாக்கியத்தாயைப் பாதித்திருந்தாலும் ஊழியத்தைப் பாதியிலேயே விட்டுவிட்டு ஓடவில்லை அவர். நெல்லை வந்த சில நாட்களிலேயே நெல்லை சந்திப்பில் தீவிபத்துக்குள்ளானாலும் திரும்பி போகமாட்டேனென்ற செல்லமணி, CSI சகோதரிகள் சங்கத்தில் இணையவில்லையென்றாலும் பெரேயாவின் மகளாகவே இருப்பேன் என்ற பத்மினி, தகப்பன் மரித்த போதிலும் ஊழியமே கதியென்றிருந்த பிரேமா, அம்மாவைப் போல அக்கார்டியன் வாசிப்பேன் என்ற தைரியசாலி திலகாவோடு சகோதரி பாக்கியத்தாய் பிச்சமுத்து நெல்லை VBS-ஐ உறுதியுடன் தலைமை வகிக்க ஆரம்பித்தார்.

- தொடரும்

சபையின் அஸ்திபாரம் [பாமாலை 172]

1. சபையின் அஸ்திபாரம்  
நம் மீட்பர் கிறிஸ்துவே  
சபையின் ஜன்மாதாரம்  
அவரின் வார்த்தையே  
தம் மணவாட்டியாக  
வந்ததைத் தேடினார்,  
தமக்குச் சொந்தமாக  
மரித்ததைக் கொண்டார்



2. எத்தேசத்தார் சேர்ந்தாலும்  
சபைஒன்றே ஒன்றாம்  
ஒரே விஸ்வாசத்தாலும்  
ஒரே ரட்சிப்புண்டாம்;  
ஒரே தெய்வீக நாமம்  
சபையை இணைக்கும்;  
ஓர் திவ்விய ஞானாகாரம்  
பக்தரைப் போஷிக்கும்.

'அவரே சபையாகிய சரீரத்துக்குத் தலையானவர்' கொலோ 1:18

'ஆதி சபையில் அப்போஸ்தலர் காலத்திலும், அதற்குப் பின்னாலும் வேதபுத்தகத்துக்கு மாறுபாடான பல புதுக்கொள்கைகள் தோன்றின. இவற்றை நீக்குவதற்காகவும், கிறிஸ்தவ அடிப்படைக் கொள்கைகளை நிர்ணயிப்பதற்காகவும் சபையின் மூப்பர்கள் அவ்வப்போது கூடி, அப்போஸ்தலர் விசுவாசப்பிரமாணம், நிசேயா விசுவாசப்பிரமாணம் முதலியவற்றை வகுத்தனர். ஆயினும் திருச்சபையில் கொள்கை வேறுபாடுகள் உண்டாகிக்கொண்டே வந்தன.

கடந்த நூற்றாண்டின் மத்தியில் தென் ஆப்பிரிக்காவிலுள்ள நட்டால் மாகாணத்தின் அத்தியட்சராகக் கோலன்ஸோ (John William Colenso, first Bishop of Natal) என்பவர் பணியாற்றி வந்தார். அவர் ரோமர் நிருபத்துக்கு ஒரு வியாக்கியானம் எழுதினார். அதில், பாவப்பரிகாரம் (Atonement), புனித மதச்சடங்குகள் (Sacraments), முதலியவற்றைக்குறித்து எழுதப்பட்டிருந்தவை புராதனக் கொள்கைகளுக்கு மாறாகக் காணப்பட்டன. அவரது மத வழிபாடுகளும் புராதன முறைகளுக்கு மாறாகவே இருந்தன. அவர் ஊழியம் செய்த இடத்திலுள்ள சூலு என்னும் ஆப்பிரிக்க மரபினரை அதிகமாக நேசித்து, அவர்களுக்கு சில தவறான முறைகளுக்கும் சம்மதம் கொடுத்தார். உதாரணமாக, பலதாரமணத்தைச் சம்மதித்தார். கடைசியாக, 1882-ல் வேத புத்தகத்திலுள்ள முதல் ஐந்து

ஆகமங்களையும் குறைகூறும் ஒரு விமர்சனம் எழுதவே, ஆங்கிலத்திருச்சபை அவரை பலமாகக் கண்டித்து ராஜினாமா செய்யும்படி வற்புறுத்தியது. இவர் இங்கிலாந்துக்குத் திரும்பி வந்தவுடன், இக்காரணங்களுக்காக பலமாகத் தாக்கப்பட்டு, ஆலயங்களில் பிரசங்கங்கள் செய்யக்கூடாதென விலக்கப்பட்டார். மேலும் அவர் ஒரு மதபுரட்டர் (heretic) என்னும் நாமம் சூட்டப்பட்டு திருச்சபைக்குப் புறம்பாக்கப்பட்டார்.

இவற்றையெல்லாம் பார்த்துக்கொண்டிருந்த பல மத வைராக்கியர்கள், கிறிஸ்து சபையின் அடிப்படைக் கொள்கைகளைக்குறித்துப் பல கட்டுரைகள் எழுதிப் பிரசுரித்தனர். அவர்களில் முக்கியமானவர் கேப்டவுண் மாகாணத்தின் பிரதம அத்தியட்சரான கிரே என்பவர். இவரது பிரசங்கங்களைப் படித்த சாமுவேல் ஜான் ஸ்டோன் (Samuel J Stone) என்னும் போதகருக்கு, கிறிஸ்து சபையின் உண்மையான அஸ்திபாரம் என்ன என்பதைக் காட்டும் ஒரு பாடல் எழுதவேண்டும் என்னும் ஆவல் உண்டானது. ஆகவே அவர், 'சபையின் அஸ்திபாரம்', எனும் பாடலை எழுதினார். ஒரு சமயப் புரட்டரின் தவறான கொள்கைகளால் தூண்டப்பட்டு எழுதப்பட்ட இப்பாடலானது, திருச்சபையின் உண்மையான அஸ்திபாரத்தைக் காட்டுகிறது.

இப்பாடலை எழுதிய சாமுவேல் ஜான் ஸ்டோன் என்பவர், ஆங்கிலத் திருச்சபையைச் சேர்ந்த ஒரு போதகர். அவர் 1839ம் ஆண்டு, ஏப்ரல் மாதம் 25ம் தேதி இங்கிலாந்தில் ஸ்டாபோர்டுஷயர் மாகாணத்தில் உயிட்மோர் நகரில் பிறந்தார். அவரது தந்தையும் ஆங்கிலத் திருச்சபையின் ஒரு குருவானவரே. ஆரம்பத்தில் சாட்டர்ஹவுஸ் (Charterhouse) என்னும் ஊரிலும், பின்னர் ஆக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக்கழகத்திலும் பயின்று, 1862ல் பி.ஏ. பட்டமும், 1872ல் எம்.ஏ. பட்டமும் பெற்றார். 1862 முதல் எட்டு ஆண்டுகள் வின்ட்சர் என்னுமிடத்தில் திருப்பணியாற்றினார். 1890 முதல் அவர் லண்டன் மாநகரில் அல்ஹாலோஸ் சபையின் தலைமைக் குருவாக ஊழியம் செய்தார். அவர் ஒரு சிறந்த கவிஞர். ஏழு செய்யுள் புத்தகங்களும், அநேக பாடல்களும் எழுதியுள்ளார். இவரது இதர பாடல்கள் தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்படவில்லை.

ஜான் ஸ்டோன் போதகர் 1900ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம், 19ம் தேதி தமது 61ஆம் வயதில் காலமானார்.

இப்பாடலை தமிழில் மொழிபெயர்த்தவர் அயர்லாந்தில் இருந்து இந்தியா வந்து மிஷினரி பணியில் ஈடுபட்ட பேராயர் ராபர்ட் கால்டுவெல் (Robert Caldwell) ஆவார். நமது இருநூற்றாண்டு கீதங்கள் புத்தகத்தில் அநேக (பாமாலை) பாடல்கள், இவர் ஆங்கில/ஜெர்மானிய பாடல்களில் இருந்து மொழிபெயர்த்தவை. பேராயர் ராபர்ட் கால்டுவெல் ஆங்கிலத்தில் இருந்து தமிழாக்கம் செய்து, அவருடைய மகள் மேரி கால்டுவெல் அவர்களால் பாடகருக்குக் கற்பிக்கப்பட்ட பாடலான 'சபையின் அஸ்திபாரம்' என்ற பாடல் முதன்முதலில் திருநெல்வேலி மாவட்டம் இடையன்குடி தூய திரித்துவ ஆலயப் பிரதிஷ்டையின்போது பாடப்பட்டது.



# ஆலய பக்கம்



ஆராதனை மற்றும் நிகழ்வுகள் ஏப்ரல் – 2024

தேதி	நாள்	நேரம்	நிகழ்வுகள்
1 - 4	திங்கள் - வியாழன்	4.00 pm – 7.00 pm	விடுமுறை வேதாகமப் பள்ளி - VBS
2	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஏரியா ஜெபக்குழு
5	வெள்ளி	6.30 pm – 8.00 pm	விடுமுறை வேதாகமப் பள்ளி - VBS
		8.30 pm – 11.00 pm	தூய திருவிருந்து ஆராதனை – St.Andrew's church
7	ஞாயிறு	11.00pm – 1.00 pm	உபவாச ஜெபம் - ஆயர் இல்லம்
		2.00 pm – 3.00 pm	பெண்கள் ஐக்கிய சங்கம் - ஆயர் இல்லம்
9	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஏரியா ஜெபக்குழு
12	வெள்ளி	8.30 pm – 11.00 pm	தூய ஆராதனை – St.Andrew's church
14	ஞாயிறு	5.30 pm – 6.30 pm	பெண்கள் ஐக்கிய சங்கம் - முசாபா
16	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஒருங்கிணைந்த வேத ஆராய்ச்சி
19	வெள்ளி	7.00 pm – 8.00 pm	Junior Church
		8.30 pm – 11.00 pm	தூய திருவிருந்து ஆராதனை – St.Andrew's church
21	ஞாயிறு	7.00 pm – 8.00 pm	பெண்கள் ஐக்கிய சங்கம் & ஆண்கள் ஐக்கிய சங்கம் - ஆயர் இல்லம்
23	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஏரியா ஜெபக்குழு
26	வெள்ளி	8.30 pm – 11.00 pm	தூய ஆராதனை – St.Andrew's church
30	செவ்வாய்	8.00 pm – 9.00 pm	ஏரியா ஜெபக்குழு
		11.45 pm	மாத இறுதி ஜெபம் - ஆயர் இல்லம்

## BIBLE READING FOR CHILDREN - APRIL 2024

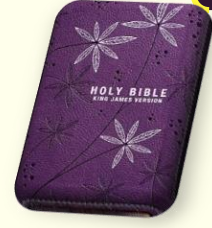


DATE	BIBLE PORTION	
1.04.24	Romans	7 : 1 - 5
2.04.24	Romans	7 : 6 - 12
3.04.24	Romans	7 : 13 - 20
4.04.24	Romans	7 : 21 - 25
5.04.24	Romans	8 : 1 - 5
6.04.24	Romans	8 : 6 - 13
7.04.24	Romans	8 : 14 - 19
8.04.24	Romans	8 : 20 - 25
9.04.24	Romans	8 : 26 - 30
10.04.24	Romans	8 : 31 - 34
11.04.24	Romans	8 : 35 - 39
12.04.24	Romans	9 : 1 - 5
13.04.24	Romans	9 : 6 - 12
14.04.24	Romans	9 : 13 - 19
15.04.24	Romans	9 : 20 - 26
16.04.24	Romans	9 : 27 - 32
17.04.24	Romans	10 : 1 - 5
18.04.24	Romans	10 : 6 - 13
19.04.24	Romans	10 : 14 - 21
20.04.24	Romans	11 : 1 - 5
21.04.24	Romans	11 : 6 - 10
22.04.24	Romans	11 : 11 - 16
23.04.24	Romans	11 : 17 - 23
24.04.24	Romans	11 : 24 - 29
25.04.24	Romans	11 : 30 - 36
26.04.24	Romans	12 : 1 - 6
27.04.24	Romans	12 : 7 - 13
28.04.24	Romans	12 : 14 - 21
29.04.24	Romans	13 : 1 - 7
30.04.24	<b>Romans</b>	<b>13 : 8 - 14</b>

2022



## தினசரி வேத வாசிப்பு பகுதிகள் ஏப்ரல் 2024



தேதி	நாள்	காலை		மாலை	
1	திங்கள்	1 சாமுவேல்	17 : 1 - 18	யாக்கோபு	1 : 1 - 27
2	செவ்வாய்	1 சாமுவேல்	1 : 17 - 47	யாக்கோபு	2 : 1 - 26
3	புதன்	1 சாமுவேல்	17 : 48 - 58	யாக்கோபு	3 : 1 - 18
4	வியாழன்	1 சாமுவேல்	18 : 1 - 17	யாக்கோபு	4 : 1 - 17
5	வெள்ளி	1 சாமுவேல்	18 : 18 - 30	யாக்கோபு	5 : 1 - 20
6	சனி	1 சாமுவேல்	19 : 1 - 14	1 பேதுரு	1 : 1 - 25
7	ஞாயிறு	1 சாமுவேல்	19 : 15 - 24	1 பேதுரு	2 : 1 - 25
8	திங்கள்	1 சாமுவேல்	20 : 1 - 15	1 பேதுரு	3 : 1 - 22
9	செவ்வாய்	1 சாமுவேல்	20 : 16 - 30	1 பேதுரு	4 : 1 - 19
10	புதன்	1 சாமுவேல்	20 : 31 - 43	1 பேதுரு	5 : 1 - 14
11	வியாழன்	1 சாமுவேல்	21 : 1 - 15	2 பேதுரு	1 : 1 - 21
12	வெள்ளி	1 சாமுவேல்	22 : 1 - 23	2 பேதுரு	2 : 1 - 22
13	சனி	1 சாமுவேல்	23 : 1 - 14	2 பேதுரு	3 : 1 - 18
14	ஞாயிறு	1 சாமுவேல்	23 : 15 - 29	1 யோவான்	1 : 1 - 10
15	திங்கள்	1 சாமுவேல்	24 : 1 - 22	1 யோவான்	2 : 1 - 14
16	செவ்வாய்	1 சாமுவேல்	25 : 1 - 17	1 யோவான்	2 : 15 - 29
17	புதன்	1 சாமுவேல்	25 : 18 - 31	1 யோவான்	3 : 1 - 24
18	வியாழன்	1 சாமுவேல்	25 : 32 - 44	1 யோவான்	4 : 1 - 21
19	வெள்ளி	1 சாமுவேல்	26 : 1 - 14	1 யோவான்	5 : 1 - 21
20	சனி	1 சாமுவேல்	26 : 15 - 25	2 யோவான்	1 : 1 - 13
21	ஞாயிறு	1 சாமுவேல்	27 : 1 - 12	3 யோவான்	1 : 1 - 14
22	திங்கள்	1 சாமுவேல்	28 : 1 - 12	யூதா	1 : 1 - 25
23	செவ்வாய்	1 சாமுவேல்	28 : 13 - 25	வெளி	2 : 1 - 17
24	புதன்	1 சாமுவேல்	29 : 1 - 11	வெளி	2 : 18 - 29
25	வியாழன்	1 சாமுவேல்	30 : 1 - 15	வெளி	3 : 1 - 22
26	வெள்ளி	1 சாமுவேல்	31 : 16 - 31	வெளி	4 : 1 - 11
27	சனி	2 சாமுவேல்	31 : 1 - 13	வெளி	5 : 1 - 14
28	ஞாயிறு	2 சாமுவேல்	1 : 1 - 16	வெளி	6 : 1 - 17
29	திங்கள்	2 சாமுவேல்	1 : 17 - 27	வெளி	7 : 1 - 17
30	செவ்வாய்	2 சாமுவேல்	2 : 1 - 20	வெளி	8 : 1 - 13

## ஆராதனை பாடல்கள் - ஏப்ரல் 2024



05-04-24	
பாமாலை - 24	மா மாட்சி கர்த்தர்
பாமாலை - 302	எந்தன் ஜீவன் இயேசுவே
கீர்த்தனை	சீதம் சீதம் ஜெய ஜெய
கீர்த்தனை - 217	அனுக்கிரக வார்த்தையோடே
12-04-24	
பாமாலை - 375	நீரோடையை மான் வாஞ்சித்து
பாமாலை - 2	உம்மை துதிக்கிறோம்
கீர்த்தனை - 105	தேன் இனிமையிலும்
மங்கள கவிகள் - 2	கர்த்தர் தந்த ஈவுக்காக
19-04-24	
பாமாலை - 15	அலங்கார வாசலாலே
பாமாலை - 221	கர்த்தா நீர் வசிக்கும்
கீர்த்தனை - 187	தந்தேன் என்னை இயேசுவே
பாமாலை - 35	எங்கள் ஊக்க வேண்டல் கேளும்
26-04-24	
பாமாலை - 249	நல் மீட்பர் பட்சம் நில்லும்
பாமாலை - 212	பகலோன் கதிர் போலுமே
கீர்த்தனை - 380	கர்த்தரை நம்பியே ஜீவிப்போம்
முடிவு கவிகள் - 4	தெய்வ ஆசீர்வாதத்தோடே

## திருமறை பாட ஒழுங்குகள் - ஏப்ரல் 2024

தேதி	தியானப் பொருள்	பழைய ஏற்பாடு	நிருப வாக்கியம்	நற்செய்திப் பகுதி	சங்கீதம்
05-04-24	உயிர்த்த ஆண்டவரை சந்தித்தல்	ஆதி. 32 :22 – 32	கொலோ. 1 : 15 - 23	யோவான் 20:24 - 30	-
12-04-24	அன்றாட வேலையில் ஆண்டவரை அறிதல்	ரூத் 2 : 1 - 18	அப். 9 : 36 – 43	யோவான் 21 : 1 – 14	29
19-04-24	உயிர்த்தெழுதலை மையமாகக் கொண்ட சமுதாயம்	ஏசாயா 25:1 – 9	அப். 4:32 - 37	லூக்கா 24:13-35	-
26-04-24	நற்செய்திப்பணி: நமது கடமை	2 இராஜா. 7 :1 - 9	அப். 9 :1 – 18	மத்தேயு 10 : 1 - 16	40

## செவ்வாய் கிழமை - ஏரியா ஜெபக்குழுவிட்கான வேத பாடங்கள்

நாள்	வேத பகுதி	ஆயர் Schedule
02-04-24	சங்கீதம் 119:153 - 160	Muroor
09-04-24	சங்கீதம் 119:161 - 168	Mussafa
16-04-24	ஒருங்கிணைந்த வேத ஆராய்ச்சி	
23-04-24	சங்கீதம் 119:169 - 176	TCA
23-04-24	சங்கீதம் 120	Alwahda

## BIRTHDAY - APRIL



Birth Date	Title	Name
2	Mr.	Benny Emmanuel
4	Ms.	Jessica Eban
4	Master	Calvin Joseph M
6	Master.	Mosheh Ken Polanto
6	Mr.	Alson Benny Rogers
6	Mrs.	Geziah
7	Master.	Clement Dave
9	Mr.	Shalin Justin Samuvel
10	Master.	Johan Theodore Praveen Singh
11	Mrs.	Caroline Selvanayagam
11	Master.	Juan Nathaniel. V
12	Ms.	Jevlyn Ana. V
12	Mrs.	Ancy Mol G
13	Mr.	Charles Rajkumar
13	Mrs.	Vinita Joanna Titus
13	Mrs.	N. Vijayakumari
13	Mr	J. Issac Jayaprakash
14	Mrs.	Celesty Leema
14	Master	Ashmil Shawn W S
15	Rev.Dr.	Samuel A
15	Mr.	Rajaguru Seker
15	Mrs.	Anbu J Kingsly
15	Baby.	Carolin Ashy
15	Mr.	Prince Trison
16	Mrs.	Evangeline Rebecca
16	Baby.	Mark Jayden Godwin
18	Mr.	Aron T K
18	Mr.	Allen Joshua V
18	Mrs.	Kavitha
19	Mr.	Joseph Immanuel Jamal James
19	Master.	Johanan Paul Jino
20	Baby	Sam Jeswin
23	Master	J.D.Jayson Joshua
23	Master	Shasswath D L
23	Mr.	Calvin David Kumar
24	Mr.	Raja. A.K
27	Mrs.	Elphida Vinolin
28	Ms.	Karen Jane
28	Mr.	Lipny Gilbert
28	Mrs	Jenila Labi Labence
29	Ms.	Roshini Kanaga Sharon
29	Mr.	Praveen Sharon

## WEDDING ANNIVERSARY – APRIL



Wedding Date	Title	Name
14	Mr. & Mrs.	RAMESH PRABAHARDHAS
20	Mr. & Mrs.	ARUN JEYA SINGH
24	Mr. & Mrs.	GODWIN MOHAN
29	Mr. & Mrs.	JOHANSPHER V
29	Mr. & Mrs.	JAYAKARAN PAUL



## Women's day Service



மே மாத தலைப்பு  
பரிசுத்த ஆவியானவர்  
[Holy Sprit]



**Rev. Irvin Charles**  
**Thoothukudi Nazareth Diocese**  
**Lent season convention speaker**





A vibrant sunset sky with a wooden cross on a hill. The sky transitions from deep blue at the top to bright yellow and orange near the horizon. A simple wooden cross stands on a dark, rounded hill in the foreground, silhouetted against the bright light of the setting or rising sun.

*Happy Easter*

HE IS RISEN

Celebrate the Savior!

**And He said to them,  
"Go into all the world and  
preach the gospel  
to all creation."**

**Mark 16:15**